

ST. MARY, OUR LADY OF THE PRESENTATION CATHOLIC CHURCH
IGLESIA CATÓLICA SANTA MARÍA, NUESTRA SEÑORA DE LA PRESENTACIÓN
JANUARY 26, 2025 - 26 DE ENERO DE 2025



• 3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME •
• 3ER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO •

“HE HAS SENT ME.”



“ÉL ME HA ENVIADO”.

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

2 | JANUARY 26, 2025

JANUARY 27 - FEBRUARY 2
27 DE ENERO - 2 DE FEBRERO

MASS INTENTIONS

8:00 am Daily Masses / Misas

Wednesday - † **Joseph Caravella**

Thursday - † **David Fleming**

Saturday - **Catherine Leonard & Family**

12:15 pm Daily Mass/ Misas diarias

Monday - **Fran Sondag**

Tuesday - † **Carole White**

Wednesday - **Our Blessed Mother**

Thursday - **Poor Souls in Purgatory**

Friday - † **Martha Padilla Andazola**

Sunday Masses/Misas dominicales

5:30 pm Vigil - **Joseph & Katareana Jeudy**

8:00 am - † **Alfred McHugh, Jr.**

10:00 am - † **Jay Ross**

12:00 pm - **El Coro**

5:30 pm - **For Parishioners**

SERVERS/LECTORS/GREETERS

Proclaimers of the Word

8:00 am Wed ~ Pat Murphy

8:00 am Thu ~ Jack Pynes

8:00 am Sat ~ Jack Pynes

12:15 pm Mon ~ Judy Spearin

12:15 pm Tuesday ~ Kathy Bittner

12:15 pm Wednesday ~ Marybeth Schombert

12:15 pm Thursday ~ Ellen Brown

12:15 pm Fri ~ Liz Norene

5:30 pm Vigil ~ Dan Young

8:00 am ~ Anie Helbling, Pat Murphy

10:00 am ~ Mary Joan Gordon, Liz Norene

5:30 pm ~ Mila Bill

Servers

8:00 am Wed ~ Don Gordon

8:00 am Thu ~ Paul Caldwell

8:00 am Sat ~ Leopoldo Gutierrez

12:15 pm Mon - Fri ~ Matt Yeager

5:30 pm Vigil ~ Mark Svarverud, Matt Yeager

8:00 am ~ Gabriel H, Liam H, Marcus H

10:00 am ~ Junior Arendain, Carlos Martinez,
Ignacio Hernandez

5:30 pm - Eli B, Noah B

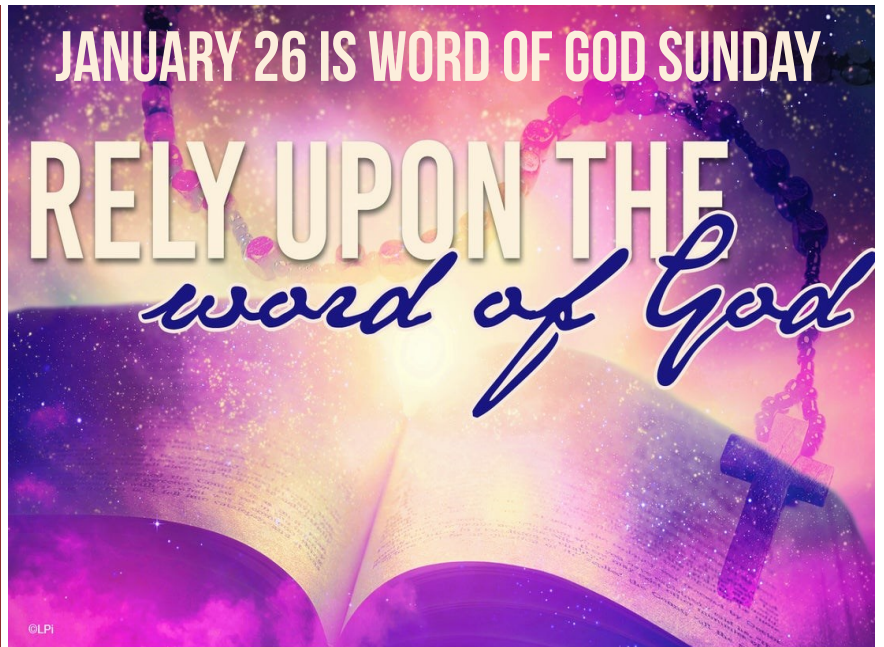
Ushers & Greeters

5:30 pm Vigil ~ Nancy Hathaway

8:00 am ~ Josh & Diana Ambroson

10:00 am ~ Alex & Alison Burggren,
Marielena Malagon

5:30 pm LifeTeen ~ Jason Brown, Sean Coffey



FROM TODAY'S READINGS

Ezra proclaims the word of the Lord which gives spirit and life. Jesus proclaims himself the fulfillment of the Law and the prophets. In him we have become the one body of Christ.

DE LAS LECTURAS DE HOY

Esdras proclama la palabra del Señor que da espíritu y vida. Jesús se proclama el cumplimiento de la Ley y los profetas. En él nos hemos convertido en un solo cuerpo de Cristo.

Next Week's Readings/Lecturas para la próxima semana:

Mal 3:1-4

Ps 24:7-10

Salmo 23:7-10

Heb 2:14-18

Lk 2:22-40

ALTAR FLOWERS

January 26, No Sponsor

If you would like to sponsor Altar flowers in honor or memory of a loved one, for a donation of \$40, please contact the Parish Office.

IN LOVING MEMORY

We pray for the repose of the souls of our loved ones.

RECORDANDO CON CARÍO

Oramos por el reposo de las almas de nuestros seres queridos.

Arvilla Heidt and Ines Contreras Contreras

IN OUR PRAYERS

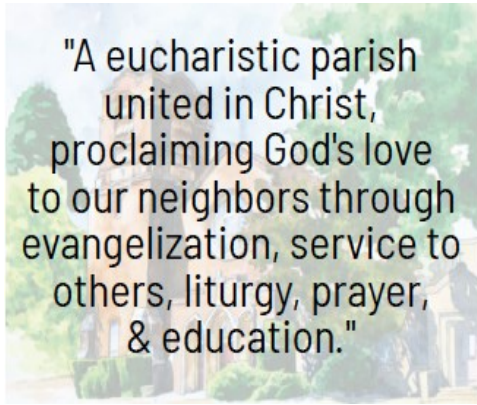
...all those who are ill, in our Book of Intentions

EN NUESTRAS ORACIONES

... todos los que están enfermos, en nuestro Libro de Intenciones

Maria Macedo

Prayer requests are published in the Bulletin for three weeks, and remain in the Book of Intentions for one year.



PARISH STAFF PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Ron Nelson
Pastor

Rev. (Raj) Arockiaraj Michael Pandi
Parochial Vicar/Vicario Parroquial

Rev. Secil Raj Savarimuthu
Parochial Vicar//Vicario Parroquial

Claudia Miller
Business Manager/Gerente de Negocios

Marybeth Schombert
Pastoral Associate/Asociado Pastoral

Lilly Hagen
Director of Outreach Ministries /
Director de Ministerios de Alcance

David Phillips
Director of Music/Director de Música
- part time

Julie Rutledge
Coordinator Sacramental Preparation
Coordinador de Preparación Sacramental
-part time

Sharon Dunham
Coordinator Religious Education
Coordinador de Educación Religiosa
- part time

Chrysten Copley
Youth & Young Adult Ministries
Ministerios de Jóvenes y Adultos Jóvenes
Part time

Brenda Maddux
Administrative Assistant
Asistente Administrativo

Margaret Fleming
Sacramental Registrar
Registrador Sacramental

Oguilvia Skelton
Receptionist/Recepcionista - part time

James DuChateau
Lead Custodian/Conserje Principal

Joe Crandall
Assistant Custodian/Conserje Asistente -
part time

Sunday, January 26
SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME
COFFEE & DONUTS
8:00 am Mass
10:00 am Mass
10:00 am Children's Liturgy
11:00 am Confirmation
12:00 pm Misa en español
1:30 pm St. V de Paul Conference
3:00 pm Charismatic Prayer Group
5:30 pm LifeTeen Mass

Monday, January 27
12:15 pm Mass (streamed)
4:00 pm Fundraising Committee

Tuesday, January 28
ST. THOMAS AQUINAS
11:00 am First Way Van
12:15 pm Mass (streamed)
1:30 pm Rosary, Prayer, & Discernment
7:00 pm OCIA

Wednesday, January 29
8:00 am Mass
11:00 am Reconciliation
12:15 pm Mass (streamed)
1:30 pm Staff meeting office closed

Thursday, January 30
8:00 am Mass
12:15 pm Mass (streamed)

Friday, January 31
ST. JOHN BOSCO
8:30 am Adoration
11:00 am Reconciliation
12:15 pm Mass (streamed)
5:30 pm Benediction
7:00 pm La Esperanza

Saturday, February 1
8:00 am Mass
3:00 pm Reconciliation
5:30 pm Sunday Vigil

Sunday, February 2
THE PRESENTATION OF THE LORD
LA ESPERANZA BREAKFAST
8:00 am Mass
10:00 am Mass
10:00 am Children's Liturgy
12:00 pm Misa en español
3:00 Eucharistic Consecration Holy Hour
3:00 pm Charismatic Prayer Group
4:00 pm Youth Group
5:30 pm LifeTeen Mass

Monday, February 3
12:15 pm Mass (streamed)

Tuesday, February 4
11:00 am First Way Van
12:15 pm Mass (streamed)
1:30 pm Rosary, Prayer, & Discernment
7:00 pm OCIA

Wednesday, February 5
ST. AGATHA
8:00 am Mass
11:00 am Reconciliation
12:15 pm Mass (streamed)
1:30 pm Staff meeting office closed

Thursday, February 6
ST. PAUL MIKI & COMPANIONS
8:00 am Mass
12:15 pm Mass (streamed)

Friday, February 7
8:30 am Adoration
10:00 am Prayer Shawl Ministry
11:00 am Reconciliation
12:15 pm Mass (streamed)
5:30 pm Benediction
7:00 pm La Esperanza

Saturday, February 8
8:00 am Mass
3:00 pm Reconciliation
5:30 pm Sunday Vigil

CONTACT ST. MARY AT/CONTACTA A SANTA MARÍA EN:

1062 Charnelton Street, Eugene, OR 97401

Phone: 541-342-1139

Email: information@stmaryeugene.com—Website: www.stmaryeugene.com

PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

ADORATION CHAPEL/CAPILLA DE ADORACIÓN

Daily/Diariamente
Friday Exposition/Exposición viernes
Friday Benediction/Bendición viernes

6:00 am until 8:00 pm
8:30 am until 5:30 pm
5:30 pm

CATHOLIC SCHOOLS WEEK SEMANA DE LAS ESCUELAS CATÓLICAS



(PRACTICING) CATHOLIC

By Colleen Jurkiewicz Dorman

These Evil Days

"Alas, that these evil days should be mine."

If you've ever seen "The Lord of the Rings," you might recognize this quote from "The Two Towers." The words are spoken by King Theoden at the grave of his only son and heir, as Theoden contemplates the coming war for Middle Earth, a war which has already claimed the life of his son, a war he wants no part of, a war that seems utterly hopeless and unwinnable.

These evil days.

You don't have to be a fantasy enthusiast or even a Tolkien fan to identify with Theoden here. We have all experienced this same feeling of despair, perhaps increasingly in this age of technology and social media, when the ills of the whole world – violence, injustice, moral disorder and chaos – are in our faces, on our phones, looming over our days.

But when we despair like this, we forget an important truth: this is the time of fulfillment, and we are lucky enough to be living through it.

Yes, the world is broken. It was broken two thousand years ago, too, when Jesus stood up in the synagogue on the Sabbath and read the words of the prophet Isaiah: "He has anointed me to bring glad tidings to the poor. He has sent me to proclaim liberty to captives, and to proclaim a year acceptable to the Lord."

Jesus didn't come to fix the brokenness of the world, He came to fix our brokenness. He offers us not relief from the trials of life, but an answer to the question of how to love in joy, in love, and in purpose in the midst of these evil days.

(PRACTICANDO) CATÓLICA

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Estos días malvados

"¡Tiempos aciagos me ha tocado vivir!"

Si alguna vez has visto "El Señor de los Anillos," es posible que reconozcas esta cita de "Las Dos Torres." Las palabras son pronunciadas por el rey Théoden en la tumba de su único y heredero, mientras Théoden contempla la guerra de la que no quiere formar parte, una guerra que parece completamente desesperada e imposible de ganar.

Estos días malvados.

No tienes que ser un entusiasta de la fantasía o incluso un fanático de Tolkien para identificarte con Theoden aquí. Todos hemos experimentado este mismo sentimiento de desesperación, tal vez cada vez más en esta era de la tecnología y las redes sociales, cuando los males de todo el mundo –la violencia, la injusticia, el desorden moral y el caos– están en nuestros, en nuestros teléfonos, acercándose sobre nuestros días.

Pero cuando nos desesperamos de esta manera, olvidamos una verdad importante: este es el tiempo de la plenitud, y tenemos la suerte de estar viviéndolo.

Si, el mundo está roto. También estaba roto hace dos mil años, cuando, Jesús se levanta en la sinagoga el sábado y leyó las palabras del profeta Isaías: "El me ha ungido para anunciar la buena nueva a los pobres. El me ha enviado a proclamar la libertad a los cautivos... y proclamar un año agradable al Señor."

Jesús no vino a arreglar el quebrantamiento del mundo. Él vino a arreglar nuestro quebrantamiento. Él no nos ofrece alivio de las pruebas de la vida, sino una respuesta a la pregunta de cómo vivir con gozo, amor y propósito en medio de estos días aciagos.



PARISH CONSECRATION TO THE EUCHARIST

Sunday, February 2 is The Presentation of the Lord, our Parish Feast Day. This is also the day we consecrate ourselves and our parish to the Eucharist. Please join us for a special Holy Hour at 3:00 pm, in the Church.

CONSAGRACIÓN PARROQUIAL A LA EUCARISTÍA

El domingo 2 de febrero es la Presentación del Señor, nuestra Fiesta Parroquial. Este también es el día en que nos consagramos a nosotros mismos y a nuestra parroquia a la Eucaristía. Por favor, únase a nosotros para una Hora Santa a las 3:00 pm, en el Iglesia.

PROJECT AURORA

For many, it may seem like their abortion is an event completely left in the past, yet vast evidence shows that abortion has long-lasting, life-altering affects in the lives of women and men who have experienced it. To deal and heal from abortion(s), attend a life-changing Rachel's Vineyard Retreat. Contact Project Aurora for information about the Portland Retreat on **February 28-March 2**, at 541-942-2861 or email info@project-aurora.org. Visit www.project-aurora.org.

PROYECTO AURORA

Para muchos, puede parecer que su aborto es un evento totalmente dejado en el pasado, sin embargo, una gran cantidad de evidencia muestra que el aborto tiene efectos duraderos y que cambian la vida en las vidas de las mujeres y hombres que lo han experimentado. Para lidiar y sanar después de un aborto, asista a un Retiro de Rachel's Vineyard que cambia vidas. Contacte a Project Aurora para obtener información sobre el Retiro de Portland del **28 de febrero al 2 de marzo**, al 541-942-2861 o envíe un correo electrónico a info@project-aurora.org. Visita www.project-aurora.org.



ALTAR FLOWERS

We invite parishioners to sponsor the weekly flowers for our altar in honor of loved ones or special intentions, at a suggested donation of \$40 or more. While this sponsorship is distinct from and should not be confused with a Mass intention, your support helps our flower team create a beautiful arrangement for the front of the altar each week. Please note that major celebrations, including Advent, Christmas, Easter and Pentecost will continue to depend on the generosity of our entire parish community. Special intentions for flowers will be listed in the Bulletin each week from through **March 1**. Please sign up and make your donation in the office.

FLORES DEL ALTAR

Invitamos a los feligreses a patrocinar las flores semanales para nuestro altar en honor a seres queridos o intenciones especiales, con una donación sugerida de \$40 o más. Aunque este patrocinio es distinto y no debe confundirse con una intención de Misa, su apoyo ayuda a nuestro equipo de flores a crear un hermoso arreglo para el frente del altar cada semana. Tenga en cuenta que las celebraciones importantes, incluyendo el Adviento, la Navidad, la Pascua y Pentecostés, seguirán dependiendo de la generosidad de toda nuestra comunidad parroquial. Las intenciones especiales para las flores se enumerarán en el Boletín cada semana desde ahora hasta el **1 de marzo**. Por favor, inscribese y haga su donación en la oficina.



Online Giving is easy. Set up one-time or recurring donations at stmaryeugene.com by clicking on the WeShare icon, or click this QR code.



Donar en línea es fácil. Configura donaciones únicas o recurrentes en stmaryeugene.com haciendo clic en el ícono de WeShare, o escanea este código QR.

Give to St. Mary via text message

Text "StMary" to 1-800-950-9952, click on the link and complete your gift. Simple, safe, and convenient.

Dar a Santa Maria por mensaje de texto

Envía "StMary" al 1-800-950-9952, haga clic en el enlace y complete su donación. Sencillo, seguro, y conveniente.



ANNUAL PRO-LIFE VALENTINE DINNER & DANCE

FRIDAY, FEBRUARY 21, 2025 | ST. MARY'S PARISH CENTER

SOCIAL TIME 5:30
DINNER TIME 6:30
DANCE TIME 7:30
\$35 PER PERSON

Featuring the music of
Coupe de Ville



FOR TICKETS/RESERVATIONS:
CALL 541-514-4243 OR EMAIL JEFFD@FRLLC.COM



Hosted by Knights of Columbus | All funds raised will be used to support local pro-life efforts.

3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME





GOSPEL MEDITATION

A young couple in my parish told me they were expecting their second child, a baby boy. I knew that their five-year-old child Emma had been desperately wanting a big sister for years, so I said, "Emma must have been so happy when you told her the news." "Actually, they said, "she burst into tears. She wanted a baby sister!" How often in life God wonderfully fulfills our desires and we are sad because we don't approve of the way he does it. We want to control the gift and the delivery method.

The same thing occurs in the Gospel this week when Jesus announces in his hometown that the promise of the Anointed One bringing glad tidings to the poor "is fulfilled in your hearing" (Luke 4:21). After a moment of elation, his fellow townsfolk realize this man is the way God is fulfilling his promises, and they erupt into a violent outburst. So Jesus departs. How sad for them.

Every single Sunday at Mass, including this one, some version of this happens to many of us. God's word announces the fulfillment of God's promises in Christ, and we easily overlook or disdain it. His way is almost never according to our narrow expectations. What's required of us is to set these aside, and to embrace a new openness to God's gifts, no matter how he wishes to give them. God is fulfilling his promises the way He likes—why be sad?

- Fr. John Muir

MEDITACIÓN EVANGÉLICO

Una joven pareja de mi parroquia me dijo que esperaban su segundo hijo, un niño. Sabía que su hija de cinco años, Emma, había estado deseando tener una hermana mayor durante años, así que dije: "Emma debe haber estado tan feliz cuando le dieron la noticia." "En realidad, dijeron, "se echó a llorar." ¡Ella quería una hermanita! ¿Cuántas veces en la vida Dios cumple maravillosamente nuestros deseos y nosotros estamos tristes porque no aprobamos la manera en que lo hace? Queremos controlar el regalo y el método de entrega.

Lo mismo ocurre en el Evangelio de esta semana cuando Jesús anuncia en su ciudad natal que la promesa del Ungido de traer buenas nuevas a los pobres "se ha cumplido en sus oídos" (Lucas 4:21). Después de un momento de euforia, sus conciudadanos se dan cuenta de que este hombre es la forma en que Dios está cumpliendo sus promesas, y estallan en un arrebatado violento. Entonces Jesús se marcha. Qué triste para ellos.

Cada domingo en la misa, incluyendo este, una versión de esto nos sucede a muchos de nosotros. La palabra de Dios anuncia el cumplimiento de las promesas de Dios en Cristo, y fácilmente la pasamos por alto o la menospreciamos. Su camino casi nunca se ajusta a nuestras expectativas limitadas. Lo que se requiere de nosotros es dejar de lado estas expectativas y abrazar una nueva apertura a los dones de Dios, sin importar cómo Él desee darlos. Dios está cumpliendo sus promesas a su manera—¿por qué estar tristes?

P. John Muir

CARMELITE CALENDAR PARTY

The Carmelite Auxiliary would like to thank those who generously donated Winco cards to the Carmelite Sisters. They really help to meet their daily needs and are very much appreciated. We also thank you for the successful 2024 Calendar Party that raised over \$30,000 to help meet the sisters' repair needs.

We are approaching our 3rd Annual Carmelite Calendar Party to be held on **Sunday, March 2**, at St. Paul Catholic Church Parish Hall. If you would like to "host" a table or purchase individual tickets for \$25 each, please email carmeldinner.ebb@gmail.com or leave a message for Ellen at 541-915-0036.

FIESTA DEL CALENDARIO CARMELITA

La Auxiliar Carmelita quisiera agradecer a aquellos que generosamente donaron tarjetas de Winco a las Hermanas Carmelitas. Realmente ayudan a satisfacer sus necesidades diarias y son muy apreciados. También les agradecemos por la exitosa Fiesta del Calendario 2024 que recaudó más de \$30,000 para ayudar a satisfacer las necesidades de reparación de las hermanas.

Nos estamos acercando a nuestra 3ª Fiesta Anual del Calendario Carmelita que se llevará a cabo el **domingo 2 de marzo** en el Salón Parroquial de la Iglesia Católica de San Pablo. Si desea "anfitriona" una mesa o comprar boletos individuales por \$25 cada uno, por favor envíe un correo electrónico a carmeldinner.ebb@gmail.com o deje un mensaje para Ellen al 541-915-0036.



Religious Education: Helps to build a strong foundation



St. Mary offers three programs for children from kindergarten through fifth grade. Contact: Sharon Dunham.

CHILDREN'S LITURGY

Age-appropriate lessons based on the day's Gospel readings are offered during the 10:00 am Mass for children from kindergarten to fourth grade. No registration is required.

FAITH FORMATION

Classes are offered on Sunday mornings at 9:00 am for kindergarten to sixth-grade children during the school year. Thanks to a generous donor, there is currently no fee and registration is now open.

VACATION BIBLE SCHOOL

VBS is offered one week each summer for children entering first through fifth grades in the fall. Registration is required. Dates are announced in spring.

La educación religiosa: ayuda a formar una base sólida



Sta. Maria ofrece tres programas para niños desde jardín de infantes hasta quinto grado. Contacto: Sharon Dunham.

LITURGIA INFANTIL

Se ofrecen lecciones apropiadas para la edad basadas en las lecturas del Evangelio del día durante la misa de las 10:00 am para niños desde jardín de infantes hasta cuarto grado. No se requiere inscripción.

FORMACIÓN EN LA FE

Las clases se ofrecen los domingos por la mañana a las 9:00 a. m. para niños desde el jardín de infantes hasta el sexto grado durante el año escolar. Gracias a un generoso donante, actualmente no hay costo y la inscripción ya está abierta.

LA ESCUELA BÍBLICA DE VACACIONES

La EBV se ofrece una semana cada verano para los niños que ingresan del primero al quinto grado en el otoño. Es necesario registrarse. Las fechas se anuncian en primavera.

SACRAMENTAL PREPARATION

St. Mary offers multiple programs for children and adults preparing for the sacraments of Baptism, Reconciliation, First Communion, and Confirmation.

FIRST RECONCILIATION & FIRST COMMUNION

Classes for children grades 2 and above preparing for the sacraments of Reconciliation and First Communion are offered beginning in the fall. Registration is required. Contact: Julie Rutledge

CONFIRMATION

Classes for children grades 7 to 12, preparing for the Sacrament of Confirmation are offered beginning in the fall. Registration is required. Contact: Chrysten Copley

ADULT CONFIRMATION

Classes for adults preparing for Confirmation are offered each spring. Registration is required. Contact: Marybeth Schombert.

ORDER OF THE CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (OCIA)

Classes for adults preparing to enter the Catholic Church are offered on Tuesday evenings. Registration is required. Contact: Marybeth Schombert.

MARRIAGE PREPARATION

Are you engaged, or civilly married but desire the blessing of the church? Are you divorced but want to marry again? Contact Julie Rutledge.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

Sta. Maria ofrece múltiples programas para niños y adultos que se preparan para los sacramentos del Bautismo, la Reconciliación, la Primera Comunión y la Confirmación.

PRIMERA RECONCILIACIÓN Y PRIMERA COMUNIÓN

A partir del otoño se ofrecen clases para niños de 2.º grado y mayores que se preparan para los sacramentos de la Reconciliación y la Primera Comunión. Es necesario inscribirse. Contacto: Julie Rutledge

CONFIRMACIÓN

Se ofrecen clases para niños de 7.º a 12.º grado, preparándose para el Sacramento de la Confirmación, a partir del otoño. Es necesario registrarse. Contacto: Chrysten Copley

CONFIRMACIÓN DE ADULTO

Cada primavera se ofrecen clases para adultos que se preparan para la Confirmación. Es necesario registrarse. Contacto: Marybeth Schombert.

ORDEN DE INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS (OCIA)

A partir del otoño se ofrecen clases para adultos que se preparan para ingresar a la Iglesia Católica. Es necesario registrarse. Contacto: Marybeth Schombert.

PREPARACIÓN DE LA MATRIMONIO

¿Está comprometido o casado por lo civil pero desea la bendición de la iglesia? ¿Está divorciado pero desea casarse nuevamente? Contacto: Julie Rutledge.